

**О заключении путем обмена нотами Соглашения между
Правительством Российской Федерации и Правительством
Монголии о возобновлении действия на срок до 1 октября
2006 г. Соглашения между Правительством Союза Советских
Социалистических Республик и Правительством Монгольской
Народной Республики о деятельности советско-монгольского
совместного хозяйственного объединения
"Монголсовцветмет" и Протокола к нему от 5 июня 1991 г.**

Распоряжение · № 978-р · от 07.07.2006 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ОТ 7 ИЮЛЯ 2006 Г. № 978-Р

МОСКВА

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" :

1. Принять предложение МИДа России, согласованное с Минэкономразвития России, Минпромэнерго России, Минфином России, Минюстом России и предварительно проработанное с Монгольской Стороной, о заключении путем обмена нотами Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Монголии о возобновлении действия на срок до 1 октября 2006 г. Соглашения между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Монгольской Народной Республики о деятельности советско-монгольского совместного хозяйственного объединения "Монголсовцветмет" и Протокола к нему от 5 июня 1991 г.
2. Одобрить проект ноты Российской Стороны (прилагается).
3. Поручить МИДу России осуществить обмен нотами с Монгольской Стороной, разрешив вносить в прилагаемый проект ноты изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации М.Фрадков

Проект

№ _____

Министерство иностранных дел Российской Федерации свидетельствует свое уважение Посольству Монголии в Российской Федерации и в ответ на ноту Министерства иностранных дел Монголии от 17 февраля 2006 г. № А/06-209 имеет честь сообщить следующее.

Российская Сторона предлагает возобновить действие на срок до 1 октября 2006 г. Соглашения между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Монгольской Народной Республики о деятельности советско-монгольского совместного хозяйственного объединения "Монголсовцветмет" и Протокола к нему от 5 июня 1991 г. при условии, что они будут действовать без изъятий, в полном объеме.

В соответствии с пунктом 1 Договора от 21 ноября 2003 г. № М-1 об урегулировании задолженности Монголии перед Российской Федерацией, выраженной в переводных рублях, кредит, предоставленный Советским Союзом для оплаты взносов Монгольской Стороны в уставный фонд российско-монгольского совместного объединения "Монголсовцветмет", не включен в задолженность, урегулированную в рамках упомянутого Договора, и является предметом отдельных

межправительственных переговоров.

Министерство исходит из того, что настоящая нота и ответная нота Посольства составят Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Монголии о возобновлении действия на срок до 1 октября 2006 г. Соглашения между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Монгольской Народной Республики о деятельности советско-монгольского совместного хозяйственного объединения "Монголсовцветмет" и Протокола к нему от 5 июня 1991 г., которые вступят в силу в день получения ответной ноты.

Министерство пользуется случаем, чтобы возобновить Посольству уверения в своем высоком уважении.

ПОСОЛЬСТВУ МОНГОЛИИ

г. Москва
